香港特別行政區政府 漁農自然護理署 九龍長沙灣道303號 長沙灣政府合署五樓



THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION AGRICULTURE, FISHERIES AND CONSERVATION DEPARTMENT Cheung Sha Wan Government Offices 303 Cheung Sha Wan Road 5th Floor, Kowloon, Hong Kong.

\_\_\_\_\_(applicable to commercial consignment only)



1. Name of applicant: (English)\_

4. Correspondence address: \_\_\_

3. Name of company: \_\_

2. \*HK Identity Card/Passport No. and issuing country/place: \_\_\_\_

## **Application for Special Permit**

(For the Importation/Transit/Transhipment of Food / Pet Turtles)
(Under the Laws of Hong Kong Cap. 139 and Cap. 421)

\*I / Our company wish(es) to apply for a Special Permit to import/transit/transhipment the \*food / pet turtles described below. \*I / Our company hereby undertake to ensure that the terms of the Special Permit and all other relevant legislation will be fully complied with and the particulars given hereunder are correct. If the information provided below is different from that of the imported animals, \*I / our company will report it immediately to your department. \*I / Our company understand that \*I / our company are liable for prosecution if the information provided below is incorrect.

Please complete in **BLOCK LETTERS** and return to: Permit & Certification Section, Agriculture, Fisheries and Conservation Department, Counter No. 10, 5<sup>th</sup> Floor, Cheung Sha Wan Gov't. Offices, No. 303, Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

For detailed information, please visit <a href="http://www.afcd.gov.hk">http://www.afcd.gov.hk</a> or enquiry at 21507063 during office hours

\_\_(Chinese)\_

5.	Telephone No.:(if not available, ple	ase provide your age	ess:					
6.	The expected arriva	The expected arrival date: Port and country/place of export:						
7	Conveyance: by *	Conveyance: by * Air / Sea / Vehicle Flight no. (if known)						
8	* Transit to:	by	/		on		(for transhipment only)	
9.	*Animal Trader Licence No. : Name of the licensee: Expiry						te of the Licence:	
10. Details of turtles to be imported: (Count for food turtles by weight (Kg); for pet turtles by heads)								
		Scientific Name	Food Turtles (		Turtles (KG	i)	Pet Turtles (Head)	
ı			Total Quantity					
11	11. Method of dispatch of the permit (if granted): (Note: The permit will not be dispatched by fax or by registered mail.)							
# $\square$ (a) to be collected by myself or the person authorized by me at AFCD office.								
	# $\square$ (b) by post to the	ne address as provided	d in paragraph 4	above (Self-a	ddressed e	envelope i	s to be enclosed)	
12. Date of application:								
_								
1	Notes For Guidance  1. Application fee must be paid upon the submission of the application. The fee is NOT refundable					ındable /	For Official Use Only: Application Serial No.:	
	once the permit has been approved. Cash should not be sent by post. Cheque and bank draft					nk draft	• •	
	should be made payable to "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region".  Permit fee: For food turtles: for the first 200 Kg is HK\$344 and HK\$78 for every additional 200 Kg; for pet turtles: for the first 200 heads is HK\$344 and HK\$78 for every additional 200 heads. Applicant who applies to import/transit/transhipment large amount of food or pet turtles must possess a valid and respective Animal Trader Licence for selling the food or pet turtles.						Amount of Fees:	
							M.R. No.:	
							nitial of Shroff & Date:	
2. 3	The permit, if granted, will normally be valid for 6 months and is good for one consignment only. The submission of this application form cannot be construed as the grant of Special Permit.							
4	Final travel arrangement should NOT be made until a permit has been granted.						Observed by:	
5	Animals/birds must be transported by the fastest and most direct route as MANIFESTED CARGO. If travelling by air they must be covered by an air waybill.						Checked by:	
6								
*D4		insert a tick $\square$ as appro						
٥	sioto do appropriate, #	moon a non 🗀 as appro	p.1.0.0					

Form no.: AF240-T (Jul16E)

## 個人資料收集聲明

- 你所提供的資料將用作與申請本署的特別許可證的有關事宜。
- 個人資料的提供純屬自願性質。若你未能提供足夠的資料,本署可能無法辦理你的申請。
- 本署可能將部分資料披露予獲授權人士。
- 除個人資料(私隱)條例所訂明的豁免外,你有權查閱和改正你的個人資料。
- 查閱和改正個人資料的要求應以書面形式向漁農自然護理署進出口科簽證及認證組提出,地址為九龍長沙灣道 303 號長沙灣政府合署五樓。

## PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT

- The Information provided by you will be used for the purposes relating to the application for Special Permit in this department.
- The provision of personal data is voluntary. If you do not provide sufficient information, this department may not be able to process your application.
- This Department may disclose part of the information to authorized parties.
- Subject to exemptions under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have a right of access and correction with respect to personal
  data.
- Request for personal data access and correction should be addressed to Permit and Certification Section, Import and Export Division of Agriculture, Fisheries and Conservation Department at 5th Floor, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon.

Form no.: AF240-T (Jul16E)